

制府行轅小記

押犯回華

○列制府前至榜城之時已將該處之華記印水陸平安會內頭人五連枝蔡老標執役旋經判定驅逐出境各節均經列該會之黨而諸黨人則已聞風四散計有五六十名之多或逃至白蛇等處地方或則逃至叻中以避有司之晒縫云因按國家歷來所有曠遠出境之人均係逐至界外卽任其自去而今忽命二西差押伍等回粵解交華官收管尙未悉其中究因何故惟外國風傳則謂中國實有公文來叻請捕此人然此係外間所傳諺猶未可信爲確耗也

帽幔席調

○閱本坡國家於西本年所出地畝報章云本坡之地已經耕種者共有四萬五千希萬之多而未經耕種者尙有十萬希萬之譜云然則本坡幅員之闊餘地之多可見將來蒸蒸日上其興盛正未有艾也

英美交涉近聞

○英京遞來郵信云現在英美兩國因參駿海面捕獵海狗之事兩不相下頗難成議現英廷欲將此事託他國爲之

愚泗絕技

○愚泗之事生長海濱者常便爲之然所泗之海不過一里半里所泗之候不過一時半時曾未有能跨巨海而作竟日之

法國之奴佛地方人多是其不能有爲之危者亦有爲之笑者而刺則毫無難色約定而後卽解衣下水如舟之行如魚之逝頃刻已入於海天

深處於是計免有十三點一刻鐘之久遂登彼岸而刺於脊背之後略無喘息大有儼儼有餘之概於是刷賭而勝羣出金資以爲賀獨聞刺之

騙騙

○近來天師騙局多矣稍一不慎卽毫不墮其局中蓋若輩專合機局以行其術固有甚工乃不意竟有反被人所騙者噫是所

之事有傷陰陽實不忍爲因思得一策欲騙徒緣有某乙者客籍人素行天師之局近來頗有所獲橐橐尙豐甲固與乙相識數年雖非稔處而彼此亦嘗晤面甲於是覓乙謂近有一丁適由巴城抵叻其人性愚慧而腰纏頗豐且與余有一面之緣若邀其來以天師之局籠絡之數百

金不難致也乙聞言心動亟問其人寓居何所甲曰聞在某客棧中耳余若招之富不至乙喜曰若然卽煩君一往倘有所獲則君得其雙可

耳甲曰是不難但僕一身寒儉恐彼不能相信且賭博之事亦須銀爾碼頭自顧貌躬別無長物奈何乙尋思未對甲曰不如與君暫假衣物而

後携手偕往何如乙利令智昏無暇審顧亟諾之因遂取出絳衣一襲銀鏹一具與甲衣之儼然一富家子也於是携手出門欲覓其友乃

道經長泰街口大馬路而友適至金蟾牌鑄羅眩耀眞屬富人氣象然貌殊模應甲一見卽遙呼曰睽違許久別來固無恙耶其人見甲大有

喜躍之狀殷道故甲曰滿載相思久欲與君一訴但道途之上不便言談寒舍匪遙請勞枉顧如何友喜曰幸甚因相與偕至海山街某屋櫈

中卽所謂天師之館也其人既至乙卽爲之淪茗奉烟殷勤臻至甲卽詢其人近況乙在傍聆其所說則已獲利數千欲回華海者也由是貪心

益熾卽潛集黨人陸續而至并爲之設茶食焉既而談及賭博之事甲謂其友曰與君久不相戲今日試爲一局如何友亦喜而諾之於是相與

設局忽捲其囊曰今日無意出遊故囊中甚儉不過僅三十餘金耳實不足以供豪舉奈何甲曰尊寓不遠君盍歸而取之友唯唯欲行甲曰君

到叻中尙未爲之奉謁今僕欲與君偕往俾他日知所奉謁何如友曰如此則更佳甲因授乙以目卽偕友下樓并呼馬車一輛與友升坐而行

時乙尙以爲甲此行乃恐友有變更不克再來故特往而促之耳詎候之既久不惟甲友不至卽甲亦不知蹤跡候之數日仍覺杳如乙至是

方悟甲乃串同友人以騙其時嫖衣服者也忿甚卽四出覓甲欲與爲難初三日適與甲遇諸途乙卽前抑之勢不罷休甲曰君無爾且聽吾言汝之騙人也多矣吾誠騙汝然以騙騙庸有何傷倘汝與吾今日擇訟公庭而吾友尙可以爲干証恐亦非汝之利也汝其思之乙聞言瞪目

語塞切齒數聲乃縱甲而去

私製僞銀案押候

○昨報僞銀被獲一案查被告閩人陳彬係寓居附近甘公答汝之處現已搜獲其私造僞銀之物并有銅模數事

概已解交案中初三日經府尊撻訊以案情頗重因判押候至十一日再爲傳訊

狼藉花枝

○牛車水某娼寮有妓曰新華者雖非佳麗然淡妝濃抹亦頗可人有海南人王某與之有交王固在東陵某西人處充當侍役者初三夜王適至妓處而妓房先有客在焉妓因勸王使歸以作來宵之會王遂恨恨出門去歸而思索醋意難消遂於是夜約十點鐘時偕一鄉友亦爲王姓者同至寮中妓出問何事重來王見妓至卽不發一言猝以藥水抹其面妓驚而呼號寮中人聞聲奔集而王知事不妥卽欲奪門而出爲寮中諸人所阻因至打架嗣經該寮嗚捕乃將兩王執獲而該妓因爲藥水所傷以至其面焦黑且覺痛甚卽經有司將妓送往醫院調治而此案則定於本日始爲傳訊云

中飽潛逃

○順豐街羅合號向係潮人某甲所建生涯頗暢獲利亦因而厚於前三年延有生長於叻之某乙爲夥乙固寓於小坡亦

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒發售
其酒係白頭公式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽

之內有小紙包頭計華字新嘉坡總明記也

司者始無往若此字樣即屬僞冒請為細認特

此佈聞大英一千八百八十五年十二月十九號

明暉也公司謹啟

步三品酒

者請細認

本號招牌

鐵

樹

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年八月十五號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年六月二十號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年五月十一號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年四月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年三月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年二月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年一月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

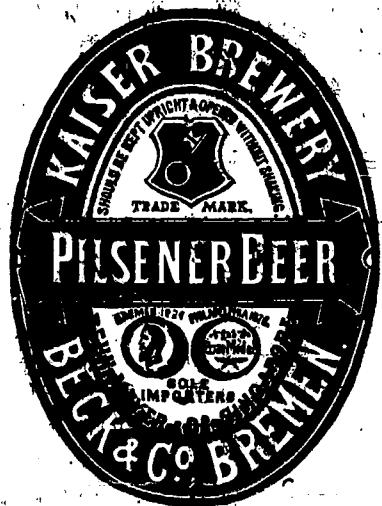
大英一千八百八十六年十一月十號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

蜜酒出售



烏密酒發賣



三品賈出



買本行由
步三品酒

者請細認

本號招牌

鐵

樹

大英一千八百八十五年十二月十九號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十五年十一月廿八號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十五年十月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十五年九月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十五年八月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十五年七月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十五年六月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十五年五月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

人號

米

明暉也

洋行謹啟

譽思營生之道所最要者則惟鐵桶其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本
行鐵桶所以爲諸翁之所共賞也敬者本行所賣之鐵桶久已馳名於東方一帶而
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵桶已有三十年之久其製甚爲堅固保能避
名火且其匙輪甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製

無縫成前以木料且諸桶自前至今均
爲一式堅固前無有優劣之分至於各
桶大小不一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇

出火災亦無所損本行之鐵桶實爲叻坡諸華商所喜購而本行

每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

每大英一千人百八十九年十一月廿八號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年十一月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年十月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年九月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年八月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年七月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年六月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年五月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

大英一千八百八十八年四月廿二號

明暉也公司謹啟

鐵

樹

審定判王罰禁兩閱月麻查王慶和案計已六繫獄中惟於期滿出獄之時至今為時已久並不赴於第一號捕房報明住址亦不於每禮拜

到見於第一號捕房之總差實於向例有違殊屬枯惡不悛故復判王罰禁一年以儆厥罪
嚴懲駁匪 ○昨錄穆拉油紅白旗兩黨諸衆屢在小坡交擊一節已詳前報於前數日暗牌總差波君以彼駁匪見頑實為地方之害故於某夜特發穆拉油裝束帶有暗差二名梭巡小坡適至中途果見該籍兩黨交擊於路波君遂飭該差拘之計有八人舉舉述案業經太守提訊麻得其情即將該八人每名罰英銀五元罰款完後仍命每人自覓保人署立保券五十元保其三閱月不復再為滋端始為開釋惟該駁匪交擊之所係為梧槽捕房所轄前已屢次交鬥曾不聞該捕房復有一人逮案而於暗縱情弊不能無疑故波君曾致有一函於該捕房為之過問是以總差已看以該捕房之四畫列等差係為爪牙中人以其并未一獲駁匪實滋疑惑故率該四畫差赴見於副巡捕官福君未前以期發落現尚未知作何辦理也

嚴懲盜童

○前報某暗差拘有盜童逮案一節於初四日經太守提案訊鞠據贊審實爰以垂髫作竊殊屬胆玩異常因命將童鞭脊

十五條以示嚴儆

廈門琅志

○中元令節舉行盂蘭盆會廈俗謂之普度自七月初一日始鑄釗丁當不絕於耳大家小戶均盛設筵席供奉蕉面鬼王冥饑萬鍾高如岡阜事畢邀親友食餚餘名曰普度酒前備梨園演劇或作傀儡戲爭奇鬥勝務極奢華統計一月之中花費不可以數計地方官恐滋事故添委保甲各員按段梭巡彈壓匪類然聞省沈災方濟北地又歎其魚與其費有用之錢作此無益之事曷弗稍分幾許拯彼哀鴻庶幾飢餓餘生不致同作溝中之瘠乎○泉州興化福清海壇等處漁民往往羣聚海濱遇有帆船則處漁舟即肆行劫掠雖有水師砲艇梭巡而若輩出沒無常難於弋獲萑苻之藪終未得除誠地方之害也月前有一福清漁船駛近海壇被盜夥劫事主與之搏相致被斫死一人并僕命二人入水溺死掌舵者哀求免殺始得從虎口牛還洞州營聞報情形立即稟請水師提督彭軍門派伏波官輪船往緝而該盜已僞為漁人出沒於鷺波蛋兩間依舊操刀行劫是日正在莆田鄉海上圖劫一商船恰遇伏波意圖逃遁督帶陳龍南都戎印即開鎗遙擊盜不敢拒咸匿船中都戒駕小三板率勇十餘名一躍船上將盜次第擒縛共獲十六名內有一人經舵工認明係研駕車主者并在船內搜出各項重裝當即帶返輪船於去月六日返原處送提轅初八日與泉永道吳觀察會同軍門嚴加訊鞠一俟訊實當行咨閩浙總督或就地正法或解省辦理聞盜黨多至五六十人分駕海船四五艘專以行劫為事想經此慘創或當暫跡銷聲也○賭之名目不一而以花會為害人最甚前經彭軍門嚴拿獲辦城廂內外無人敢再挂巴數載以來保全者衆去年南太武山一帶有股會掛巴情形當經嚴拿示禁若輩遂復戢勿潛蹤邇來又有

人在城內賭廳花會日過亭午街談巷議無不詢花會之勝負若何無女無男幾成舉國若狂之勢不識為民父母者尙思查例嚴禁否也

韓城新報

○河浦鄉有陳某者雄於財染有伯牛之疾時當弱冠而椿萱已謝第於垂髫之日其父母曾託水上人聘有辛氏女為妻後陳與女偕長女之父亦已抱病而終女之母聞陳染此瘋疾擬欲退婚隙不允嗣陳出其重貨求醫調治而紅雲退隱復現本來面目陳以疾愈遂娶辛氏而歸以奉箕第詎不二年而舊疾復發猝然而亡惟陳婦不甘岑寂因改適於鄰鄉吳某吳惑婦姿不暇細察故婦子歸僅閱三月而吳亦染瘋症百計求治竟無所效而吳亦亡然則婦固寔命不猶者也惟婦依然不安厥命猶復懷眷念切吉士再求時有某鄉張某者聞婦而逝所異者婦猶落雁沉魚曾未有知其為瘋婦者是吳與張之所斃皆婦之所致也然則為該婦者亦可休矣後有知該婦之原有瘋病者不欲其為害於世因勸其自為孀守以養餘年毋以再適為他人生累婦始自以張貨所遺儘可優游終老由是擯障不復再投云

賢王清恙 ○醇親王邸躬自上月間稍示違和醫治時加未見輕重詎於初八日陡形沈重轉為調理至午刻病形危篤邸等往視邸疾加厲飛遣內監報入內廷下午四點鐘時邸病在床幾瀕於危皇上聞信未俟掛駕即乘轎携帶內監侍衛數人躬往看視維時不及五點鐘道路不遑修治僅由該地面官飭往來暫避而已皇太后亦命駕而來伯慶克邸趕至途間方為翊駕後扈豹尾館亦僅步行數人不暇乘駕至入點二刻皇太后皇上不得已始命駕還海初九日皇上於卯刻即由海駕往醇府皇太后亦於辰刻往焉幸漸轉危為安凡薄海人民同深忭舞

御製祭文

○夫忠勤克繼觀丹治而蒙恩英哲就凋微木冰而誌感是以景風應節恩延典命之封鼎宿倫精禮考司勳之祭繫象賢之能世何盡瘁而不年爾原任戶部右侍郎承襲一等侯爵紀澤仍世勳門起家任子負荷則古推班勇幹有父風堅空乃今之張騫不辱君命溯鄉術之特進姑使命之遙專通道於二三友邦華洋不隔涉海者九萬餘里忠信可憑爰聯各國之交實副全權之寄泊乎東還奉節北觀酬庸超階而陞以屢遷任職而職無弗舉若夫紀綱總署樹琳之今事堪諭昆管海軍馬援之邊情尤稔於斯為盛豈獨繭絲治劇之才惟爾有能幸資舟楫濟川之用孰云中壽遽卽奄息既宣事蹟於史臣仍考易名於冊府於戲式薦馨之殊典用飾爾終念貽穀之嘉謀庶昌厥後靈其不昧爾克猷承

賊同狐仙 ○待詔韓三在天津上園地方開設薦髮鋪本月初一夜不知何人由門外以磚瓦拋入幾滿庭除明晚又如之至初三夜兩張把戒得全有彈壓地方之責聞信而往察一石飛至幾破其頭少焉守望局員到來擲者如故於是旁人皆曰狐仙狐仙即被擲者亦曰狐籍館四十餘口黃重物充牣其中現將復我邦家匪徒見而垂涎故假鬼神以冀乘機行竊也狐何由而成仙亦何爲而向人惡作劇寶則月前決口有某旗員移居是處撈得頗爲辦理

○大英欽命新嘉坡領政使司為招承工役事照得本國家現欲在陞旗山下之列路以達釐春下路及厘拿海傍等路興築石橋以及架造濱渠茲特出示招人承充此役至於若何填築之法業已印有形圖以及入票等一切事宜每日自上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到督造司署查詢至於票面須列明承造何項工程於西本月二十號即華人月初七日以前投交本署以便選擇而所入之票務照本國家印便之格式填寫方合至於索取之處任由國家所定不得執價低者得之說以爭論也各宣場確切切示

怡寶國家地役公司
大英國特受所屬該地稅局為委員會組等

二

日在土庫脚花園邊緣已越公司內當眾拍賣。國家地稅該地坐落 上東坡 裕廊 紅毛橋 東士勝礁 西武吉智閣 上勿略 淡比片士 巴都禮容 蔡磨港 毛腳 林廣港 上豐裕等處如有合意者可於是日到公司內投買倘欲知其詳細可至本署詢問便得先此示知各宜賜照特示 大英一千八百九十年九月十三號

格羅巴風 ○啟者現在丹戎巴葛填地公司新填之地已在安申路傍建有巴風一座茲欲招人承充餉碼倘有欲承斯餉者可入稟月十五日以前送交本局以憑選擇是為至要特此預聞

大英一千八百九十年九月十二號
大清光緒十六年七月廿八日

招標地段告示
大英國特授新嘉坡地稅司
爲曉諭專照得現定於西歷一千八百九十年十月二號開年四月廿六日八時半
招標地段告示

本公司內投買如有欲知其詳細者可至本公司詢問更得乞其詳悉。本公司總經理巴總經理曾先生。浮羅勿等處如有合意者可於是日到該

眞珠出售
○讀者該本價有眞珠二字次第出書之未有也ヒカルトード下ノカナ
力第一一千八百九十年九月十號
拍賣人巴越館

是荷
大英一千八百九十年九月六號

○敬者本公司有貨機一間廣闊異常坐落甘公新六甲之十月有零十虎日單牛有吉前三月乞勿入此處
貨機店鋪出質

標榜第九號十號——號牌上又貨機——開坐落三美街昌興棧之巷內第十一號門牌茲欲出賣與人倘諸君有欲採購者請前至本公司相

新嘉坡保險公司謹啟
大清光緒十六年七月十四日

某幸勿為之莫已也。客香港，游上海，銀行有百元之銀票十六張，某失去該票，通知並將該票之號數列明，請仕商有見此等銀

卷之三

光緒十六年七月初十日

○啟者先父宋順源所遺產業前曾掛牌與叔父宋順溪代爲掌理現住已將產業領回嗣後所有先父所遺均余管理所有一切事宜均須余畫號方能爲據也特此聲明
大清光緒十六年歲次庚寅七月初十日
宋基_{謹啟}

代收家業
○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派抬賣人軒尼晏都尼奧吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等會有收到已故楊天泉之產業及器物等可卽交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞
大英一千八百九十年四月二十九號
大清光緒十六年三月十一日

告

有寫字樓在里邊
街第二十號門牌

倘 諸君有欲酌

量事務者祈移玉

至本寫字樓內相

商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號

華五月廿二日

施加伊屈
師啟

白

九十年七月八號

白密酒出售



名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫真無不工細絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旅一至其技現寓小坡福音館街門牌

第八十二號壬戌映相館樓上諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移

大英一千八百九十年七月廿四號

列顏干那芽花露水

○此水係以干那芽花

所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君

在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚

之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香

水固能愈塗尤可解咬口之毒若以此香水和

水洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩

不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇

傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以

圖利其實氣味遠遜過隔香港諸尊有購

買此水者請看以下所列第一款之西字標頭

本藥房所用製成此水之標係有浮凸字樣如

下所列第二款式且有西字註明列顏公司字

標如標各均有細書號樣始爲真貨否則係爲

混冒尚祈慎認至於各式人等有假冒本藥房

標裝制售者請勿誤認此九須知

疾訖新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處

併此聲明此

大英一千八百九十年七月八號

4430.

MORRUOL.

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

模好昌解毒涼元藥丸

○此丸耑治虛損吐

血花柳傳毒咳嗽哮喘

目痛重舌等症其效如

神且不惟解毒並且能

調和營衛葆養精神現

見法英美等國醫士所

用花柳敗毒之藥均用

此丸無不奏到病解立

見春同若服此丸須停

照飲魚肝油之法要緩

緩吞下必於用飯時吞

此丸無不奏到病解立

見春同若服此丸須停

紅頭角仔標萬蘭池酒出售

樂奇酒功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則敬炒者尤莫如春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇濃實之厚且其所用之方藥實

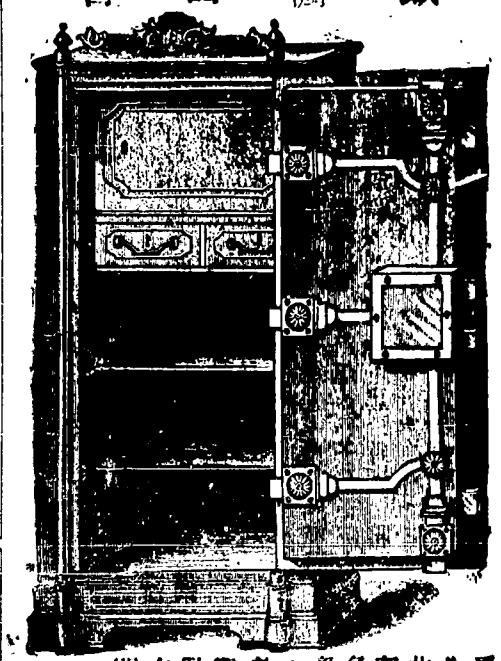
為純粹以精選非尋常所能望其肩背日其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效

功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為列轉以彰明此酒之佳現

此酒在叻玻璃後第十五號門牌也

光緒十六年閏二月十三日
南東世醫徐海瑞謹識

鐵櫃出售



敬者本公司所製之紅頭角仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熟氣概已全消

所以諸君沽

飲者均深獎譽

在歐洲一帶各

國之人無不喜

飲此酒因氣味清香遠勝於

他酒故也是以

本行特辦此酒

來沽發售自此

酒到叻而後凡

沽飲者無不盛

稱其美且此酒

與本坡天氣甚

屬合宜諸君

認紅頭庄及以

上所列各標頭

并有來士古乙

拿模只公司等西字為極庶免為殊目之混是所切禱

大英一千八百八十九年

抬二月三號

不殺呼春即前加珍麥洋行謹啟

天

正金鐘標萬蘭池酒出售

L.DORVILLE COGNAC



敬者本公司所督造正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應客沽凡諸君有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法

精妙異常

新專商

酒味甚清

以之熟釀

者皆為上

等之料保

無僞充之

弊此酒若

在本坡沽

沽甚合

宜且價亦

最廉諸君

沽用須

細留心辨

認以防魚

珠之混因

現在市上假冒者甚多

如以上所黏各標頭無本行不殺呼春字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼春即前加珍麥洋行謹啟

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼春公司即前
加珍目不殺公司謹啟

敬者本公司所售之誠材在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此物之大小共有五等而價費最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善平坡所有西人齊智人以及作秘密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不能壯觀照並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此物以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈